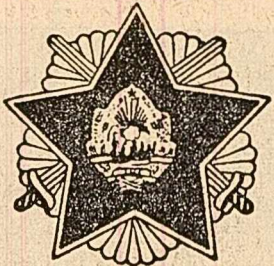




Știința

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!



In interiorul ziarului:

• Scrisori de la colectivități: Gheorghe Cobzaru — Folosim oare toate condițiile de care dispune gospodăria (pag. 2-a).
• Deschiderea Congresului al VIII-lea al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar — Raportul prezentat de tovarășul János Kádár (pag. 3-a).
• In capitala Braziliei de C. Paraschivescu-Bălăceanu (pag. 4-a).

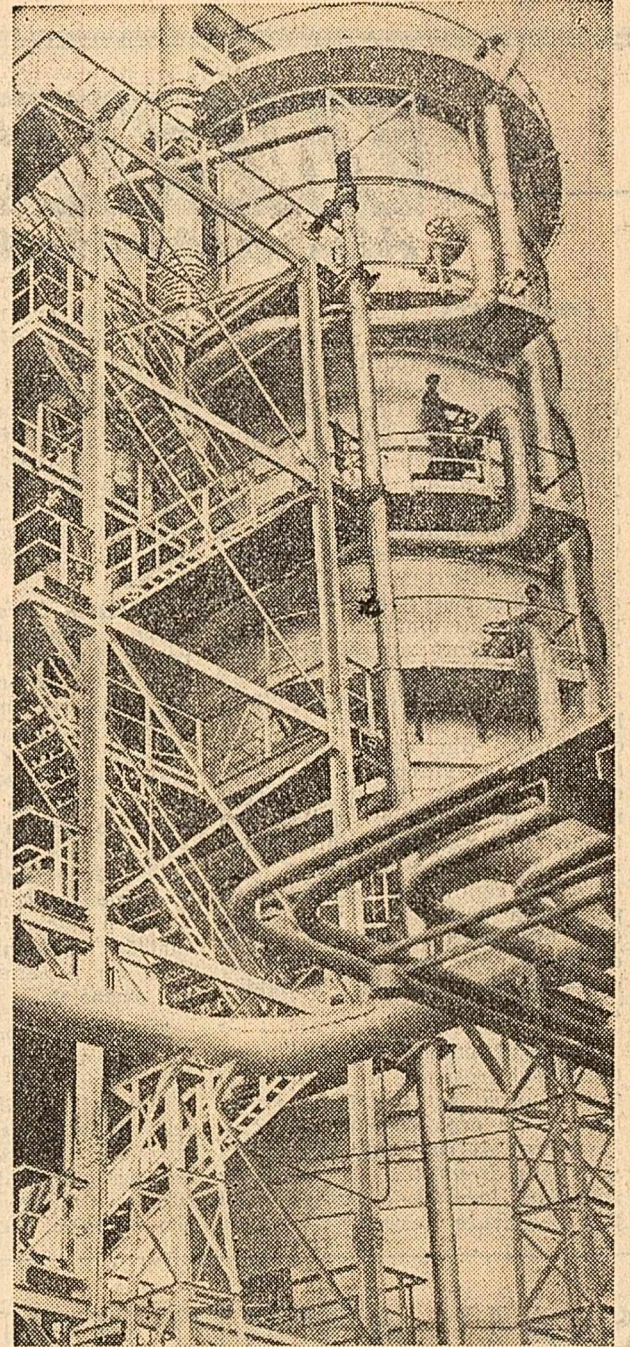
Actualitatea

Se extinde mecanizarea lucrărilor în mine

ORADEA (coresp. „Științei”). — Datorită înzestrării cu mașini și utilaje moderne a minelor ce în de tru-tul „Ardeșului” peste 30 la sută din totalul cărbunelui produs în abatoare este acum tratat mecanic. O mare atenție s-a acordat aici și mecanizării transportului în abatoare. Ca urmare, 53 la sută din totalul producției se transportă mecanic, depășindu-se sarcina planificată cu aproape 3 la sută. De asemenea, prin înlocuirea sustinerii în lemn, cu sustineri metalice, în abatoare și în galerii, consumul de lemn de mină la mla de tone cărbune a fost redus simțitor, economisindu-se astfel până acum 3 862 metri cubi lemn de mină.

Expoziție agricolă

MIERCUREA CIUC (coresp. „Științei”). — La Miercurea Ciuc s-a deschis o expoziție agricolă care cuprinde un bogat material privind dezvoltarea gospodării colective din Sîntimbru, Tușnad, Vrabia și alte localități din județul Miercurea Ciuc. Expoziția arată metodele folosite în unitățile frun-tase, prezintă creșterea sectorului zootehnic în gospodăriile colective. În acest an numărul de bovine proprietate obștească a sporit cu peste 10 000 de capete; o bună parte a gospodăriilor colective au realizat producții mari de lapte, carne, lână. Ca urmare a creșterii veniturilor gospodăriilor colective din Sîntimbru, Tușnad, Vrabia și alte localități din județul Miercurea Ciuc, prezintă creșterea sectorului zootehnic în gospodăriile colective. Prin popularizarea rezultatelor și metodelor folosite în gospodăriile frun-tase expoziția contribuie la generalizarea experienței înaintate.



Rafinăriile Teleajen: Instalația de distilare a (1) leului la presiune atmosferică și vid. (Foto: R. Costin)

Pentru îndrumarea căminelor culturale

SATU-MARE (coresp. „Științei”). — Din inițiativa Comitetului raional pentru cultură și artă Satu-Mare, casa raională de cultură a organizat de curând în 8 comune din cuprinsul raionului centre metodice de îndrumare a activității căminelor culturale sătești. La aceste centre metodice, directorii căminelor culturale și bibliotecarii se întâlnesc o dată pe lună, pentru a stabili planurile de muncă ale căminelor culturale etc.

Scrisoarea adresată C. C. al P. M. R., tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej de către cadrele didactice și studenții Institutului politehnic din Iași

Cadrele didactice și studenții Institutului politehnic din Iași cu trimis, cu prilejul sărbătorii semicentenarului învățământului tehnic superior din Moldova, o scrisoare C. C. al P.M.R., tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej. În scrisoarea ei își exprimă profunda recunoștință pentru eforturile deosebite și pentru peșterea pe care partidul, statul și tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej personal o manifestă pentru dezvoltarea științei și culturii, o învățământului superior din țara noastră.

Referindu-se la puternica dezvoltare a învățământului tehnic din Moldova în anii puterii populare, scrisoarea arată printre altele: Dacă în anii 1913-1940 numai 548 de studenți au absolvit Institutul politehnic din Iași, în anul școlar 1961-1962 au absolvit 400 de studenți, iar în prezent urmează cursurile peste 5 000 de studenți. Față de anul 1948, spațiul de învățământ a crescut de aproape cinci ori, numărul laboratoarelor de aproape trei ori, iar bibliotecile au primit peste 150 000 de noi cărți și reviste.

Sarcinile grandioase ale dezvoltării construcției socialiste stabilite de Congresul al III-lea al P.M.R., programul de dezvoltare economică și social-culturală a orașului și regiunii noastre deschid perspective nelimitate de muncă și creație pentru oamenii de știință din Iași — se arată în continuare în scrisoarea. Griji manifestate de partid, colectivul de muncă al institutului îi răspunde cu eforturi tot mai susținute în vederea ridicării conținutului muncii didactice și științifice, pentru legarea tot mai strânsă a activității instructiv-educative de sarcinile actuale ale dezvoltării construcției socialiste, asigurând astfel pregătirea unor cadre de ingineri cu temeinice cunoștințe profesionale și o înaltă conștiință socialistă.

Ne așteptăm să nu precupețim nici un efort pentru ca institutul nostru să se ridice la nivelul sarcinilor trasate de partid școlii superioare, contribuind astfel la progresul științei și culturii, la dezvoltarea multilaterală a țării pe drumul dezvoltării construcției socialiste și trecerii treptate la comunism.

DIN PRIMELE ZILE

Pe aici începe Bărăganul. Agronomul n-a mai fost niciodată prin aceste locuri. A lăsat în urmă, înspre răsărit, Balta Brăilei și acum, cât vede cu ochii, îl înconjură Bărăganul, cu arăturile negre și covorele verzi, dese ca calea ferată și pînă în comună mai are de străbătut cîteva kilometri pe un drum bătătorit, tare ca asfaltul. „Trebuie să văd cum stăm cu granulația solului” — își propune agronomul și, cu toate că n-a mai călcat niciodată cu acei, păminturile îi par foarte cunoscute. Intr-ati se aseamănă cu cele din satul său natal, așezat în raionul

Noua promoție de agronomi la lucru

Giurgiu, unde tatăl său avea doar jumătate de pogon...

Comuna este destul de mare, casele par a fi făcute de oameni gospodari, clădirea noului cămin cultural le întîmpină cu ferestre largi, luminoase și iată că, în sfîrșit, sarea intră în poarta gospodăriei. „A 5-a aniversare a Republicii”. Așadar a luat ființă în urmă cu zece ani și își spune agronomul, dar primul lucru pe care-l regăsește din primele discuții cu colectivității este suprafața de azi a gospodăriei: 2 500 ha pe care va trebui să le cunoască bucată cu bucată. Și asta începînd chiar de a doua zi!

A doua zi a sosit în comună al doilea inginer — zootehnistul. Un tînar blond, fiu de colectivități de pe lângă Tg. Neamț.

— Imi zice Ionel Manole și am terminat la Iași — s-a recomandat el scurt.

— Dumitru Teodorescu. Am absolvit agricultura la București. Și-au strîns mîinile și au schimbat doar cîteva cuvinte. Absolvenții ai noii promoții de agronomi, erau amîndoi grăbiți și curioși să cunoască în primul rînd gospodăria, locul lor de muncă. Și, însoții de brigadierii și colectivității, au pornit pe teren.

Și însemnările se înghesuie în carnetul agronomului, în timp ce la ferma de animale, inginerul zootehnic întreabă:

— La ce producție de lapte s-a ajuns pînă acum?

— Păi, avem 1 627 litri de la fiecare vacă.

— Cam puțin. Nu stau prea bine vacile. Va trebui să amenajăm mai bine grajdurile, să lipim tavanele cît altfel se produc curentii de aer...

Și inginerul trece mai departe, la padocuri, la depozitele de furaje. E o simplă și necesară „recunoaștere a terenului”.

— Cam așa am început — ne spune agronomul Dumitru Teodorescu. Umblînd pe teren am constatat că mai era de cules o bucată de vie și, bineînțeles, am planificat în se-dința de lucru cu brigadierii s-o culegem neîntîrziat. Apoi m-am înter-resat de comportarea porumbului hibrid aproape pe fiecare solă în parte în vederea înșămîntărilor de primăvară și, printre altele, mi-am dat seama că grădina de legume de pe

DE PESTE HOTARE

LA BUDAPEȘTA, în dimineața zilei de 20 noiembrie, s-a deschis Congresul al VIII-lea al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Tovarășul János Kádár a prezentat raportul de activitate al Comitetului Central al P.M.S.U.

LA PEKIN a fost dată publicității o declarație a guvernului R. P. Chineze referitoare la reglementarea pașnică a conflictului de frontieră chinez-indian. (Amănunte în pag. IV-a).

PRIMUL MINISTRU AL CUBEL, Fidel Castro, a adresat secretarului general provizoriu al O.N.U. un mesaj în legătură cu rezolvarea pașnică a situației din Marea Caraibilor. (Textul mesajului în pag. IV-a).

IN CHILE s-a desășurat o grevă generală de 24 de ore, în semn de protest împotriva creșterii costului vieții, la care au participat peste un milion de muncitori și funcționari. Transporturile au fost paralizate în întreaga țară. Potrivit relațiilor agenției France Presse, în diferite localități și la periferiile capitalei, Santiago de Chile, poliția a deschis focul împotriva greviștilor. Sase persoane au fost ucise, 12 rănite și peste 100 de demonstrații au fost arestați.

Am asigurat proiectele pentru construcțiile anului viitor

In realizarea cu succes a programului de construcții de locuințe prevăzut în planul de șase ani o însemnată deosebită are asigurarea unui decalaj corespunzător între proiectare și execuție. Necesitatea unui asemenea decalaj o impune însăși viața. Dacă organizațiile de construcții primesc la timp proiectele, ele au posibilitatea să-și organizeze mai bine munca, să-și desfășoare lucrările în ritm susținut și la un înalt nivel calitativ.

Bazindu-se pe experiența anilor trecuți, colectivul direcției noastre a căutat să organizeze în așa fel procesul de elaborare a proiectelor încît să se asigure un decalaj cit mai mare între data predării documentației și cea a începerii execuției lucrărilor pe șantier.

A fost o vreme cînd noi nu reușeam să asigurăm la timp șantierelor din regiune toate proiectele necesare. Consecințele

ta nța proiectelor. S-a mărit numărul de consultări la C.T.S. și C.S.C.A.S. mai ales în fazele de detaliu de sistematizare și proiect de ansamblu — și aceasta ne-a ajutat să eliminăm refacerile și chiar completările în aceeași fază de proiectare.

In ce privește pregătirea proiectelor de perspectivă, pentru a obține avizările necesare la timp, am propus ca serviciul de investiții din cadrul statului popular regional să întocmească un plan pe anul 1962-1965 cu indicația numărului de apartamente ce trebuie date în funcțiune în fiecare an și în fiecare oraș din regiune. După aprobarea acestui plan comitetul executiv al statului popular regional a întocmit un studiu asupra ordinei de construire a diferitelor cartiere din orașele importante ale regiunii — Timișoara, Arad și Reșița. Pe baza acestui studiu, am elaborat un grafic detaliat

DIN EXPERIENȚA COLECTIVULUI D.S.A.P.C.-BANAT

care ține seama de numărul și durata fazelor de proiectare, de durata avizărilor și aprobărilor și de faptul că frontul lucrărilor, de iarnă trebuie asigurat cu proiecte pentru 40-50 la sută din numărul de apartamente prevăzute a se construi în anul următor. Dirijînd forțele de proiectare conform graficului stabilit, am obținut în acest an rezultate deosebite. Astfel, încă în luna aprilie a anului în curs noi am avut gata elaborate și avizate de C.S.C.A.S. toate detaliile de sistematizare, necesare pînă în 1965 inclusiv, pentru cele 3 orașe mari din regiune de care am amintit mai sus. Proiectele de ansamblu și de execuție pentru locuințele care urmează a se construi anul viitor în orașul Timișoara au fost în cea mai mare parte livrate, iar pînă la sfîrșitul anului vor fi date toate. De asemenea, pentru frontul de iarnă 1963-1964 am livrat proiectele de ansamblu pentru 600 de apartamente și în același timp am efectuat studiul tehnico-economic pentru apartamentele ce se vor da în folosință în 1964. Pentru orașul Arad vom livra pînă la 31 decembrie 1962, proiectele de execuție pentru ultimele 110 apartamente necesare anului 1963, iar pentru frontul de iarnă 1963-1964 inclusiv, am livrat proiectele de ansamblu.

Din cele arătate mai sus reiese că pentru orașele mari din regiune Banat avem create condițiile necesare ca documentația pentru frontul lucrărilor de iarnă să fie livrată în viitor la 31 iulie, iar restul de documentație pînă la 30 noiembrie al anului anterior, așa cum ne-am propus în graficul inițial.

Pentru locuințele din celelalte orașe din regiune, unde volumul de locuințe nu necesită asigurarea

Ing. ION RADOSLAV director D.S.A.P.C.-Banat

(Continuare în pag. III-a)

Măsurî din timp

In primele 10 luni ale anului, colectivul uzinei noastre a obținut rezultate bune în producție. A fost realizat și depășit planul producției globale și marfă. Am obținut 4 412 000 lei economii la prețul de cost, depășind angajamentul luat la începutul anului.

La rezultatele obținute pînă acum au contribuit reușirile întreprinderii cu o serie de mașini moderne, de mare productivitate, folosirea rațională a suprafețelor și capacităților de producție, înțelegerea și extinderea unor procedee tehnologice avansate — sudura automată, crajuirea arc- aer ș.a.

Pentru bunul mers al producției în anul viitor ne propunem să asigurăm, în primul rînd, un decalaj corespunzător între lucrările de proiectare, stabilirea tehnologiei, aprovizionarea și execuție. Aceasta este o concluzie importantă ce se desprinde din activitatea noastră desfășurată de-a lungul anului în curs, cînd am fost nevoiți să rezolvăm simultan toate aceste probleme.

Căuțind să îmbunătățim calitatea lucrărilor executate, ne vom strădui să reducem în continuare consumul specific de metal. Pentru o mai bună utilizare a metalului, vom trece la reprojectarea unor produse, se va extinde folosirea planșelor de coliere complexe și combinată, ne vom îngriji de introducerea în continuare în procesul de producție a maselor plastice, de întrebunătățirea într-o mai mare măsură a deșeurilor etc.

ALEXANDRU CODESCU, maistrul cazangiu, Erou al Muncii Socialiste, DUMITRU E. GEHE, tehnician, ARTEMIER CERCEL, ajutor, din postul de corespondenți voluntari ai „Științei” de la Uzinele „Grivița Roșie”. București

Fruntași ai uzinei „Rulmentul”-Brașov



CONSTANTIN SPINU este cunoscut în uzină ca unul din cei mai buni strungari. Produce piese de bună calitate și își depășește luna de lună sarcinile de producție.



TEODORA DUMITRESCU lucrează de 7 ani la serviciul de control al calității. Ea se remarcă atît în producție, cît și în activitatea culturală.



CRISAN GAVRILA hobinatar, este și el fruntaș în producție de multă vreme. El împărtășește din experiența sa tinerilor veniți în uzină.

Producție ritmică

PLOIEȘTI (coresp. „Științei”). — Metalurgiiștii de la uzina „24 Ianuarie” Ploiești au dobîndit anul acesta o bună experiență în ce privește realizarea ritmică a planului de producție la toți indicii.

In primele 10 luni, colectivul uzinei a livrat peste plan 42,3 tone piese de schimb, 36 tone construcții metalice și alte produse. Productivitatea muncii a sporit simțitor, iar prin reducerea prețului de cost s-au realizat, peste plan, 654 000 lei economii și 1 146 000 lei beneficii.

Îndrumată de organizația de partid, colectivele de tehnicieni și ingineri din uzină au studiat în ultimul timp rezervele interne existente în întreprindere. Se prevede un șir de măsuri în vederea realizării ritmice — decada cu decada — a planului de producție în anul

1963. Bunăoară, prin organizarea mai bună a lucrului se va crea un decalaj de cel puțin 45 zile între pregătirea tehnologiei și procesul de fabricație și un decalaj de 15 zile între debitarea materialelor și asamblarea lor. Anul acesta s-a introdus în uzină sudura automată. Anul viitor, această metodă, care potrivește aprecierii unor tehnicieni indica productivitatea muncii de peste 6 ori, față de metodele obișnuite de lucru, va fi extinsă la un număr însemnat de repere. În acest scop vor fi procurate 4 aparate nou de sudură automată. Conducerea uzinei a prevăzut, de asemenea, să a-dapteză la mașinile-unelte dispozitive pneumatice pentru prinderea pieselor și dispozitive de strunjit conic.

Lucrări de întreținere și reparare a drumurilor

Lucrările de întreținere și reparare a drumurilor naționale continuă să se desfășoare în întreaga țară. Pînă în primele zece luni au fost asfaltate drumuri cu o lungime peste 500 km, printre care șoselele Făgăraș-Sibiu, Uzicieni-Slobozia, Focșani-Bacău, pe care s-au executat lucrări pentru consolidarea asfaltului. O largă acțiune s-a desfășurat și în direcția refacerii drumurilor interurbane. Astfel pe o distanță de peste 3 700 km s-au făcut lucrări de nivelări, completări cu pietriș spart, balast etc. Cele 30 de șantiere organizate în acest scop au fost înzestrate anul acesta cu noi scropele, autogredere, excavatoare și alte utilaje, ceea ce a permis muncitorilor să îndeplinească înainte de termen planul de lucrăminte și îmbrăcămînți asfaltice. (Agerpres)

Cu sprijinul aviației utilitare

Și în acest an avioanele aparținînd aviației utilitare agricole au dat un prețios sprijin unităților socialiste din agricultură pentru desfășurarea în bune condiții a lucrărilor. Cu ajutorul lor s-au împrăștiat de la începutul anului și pînă acum pe o suprafață de peste 200 000 ha îngrășăminte chimice și substanțe contra dăunătorilor.



O lecție din cadrul învățământului agrozootehnic la gospodăria colectivă din comuna Grindu, raionul Urziceni. Colectivității urmăresc explicațiile pe care le dă inginerul zootehnist Dumitru Botocanu despre metodele de îmbunătățire a raselor de oi.

CORESPONDENȚII VOLUNTARI DESPRE ÎNVĂȚĂMÎNTUL AGROZOOOTEHNIC

In comunele raionului Pașcani vor funcționa, anul acesta, 103 cursuri de învățămînt agrozootehnic, la care s-au înscris 5 600 colectivități. Pentru colectivități care nu urmează cursurile învățămîntului agrozootehnic de trei ani, la 33 cămine culturale s-au organizat cicluri de conferințe. Zilele acestea s-a deschis învățămîntul agrozootehnic. In comuna Mofta funcționează două cursuri agricole și zootehnice. Sînt înscrisi 110 colectivități. La prima lecție frecvența a fost foarte bună. Cursanților

li s-au asigurat cărți și caiete. Pentru buna desfășurare a cursurilor, consiliul de conducere a procurat planșe, diastilime etc. (De la Neucul Boboc — instructor de partid).

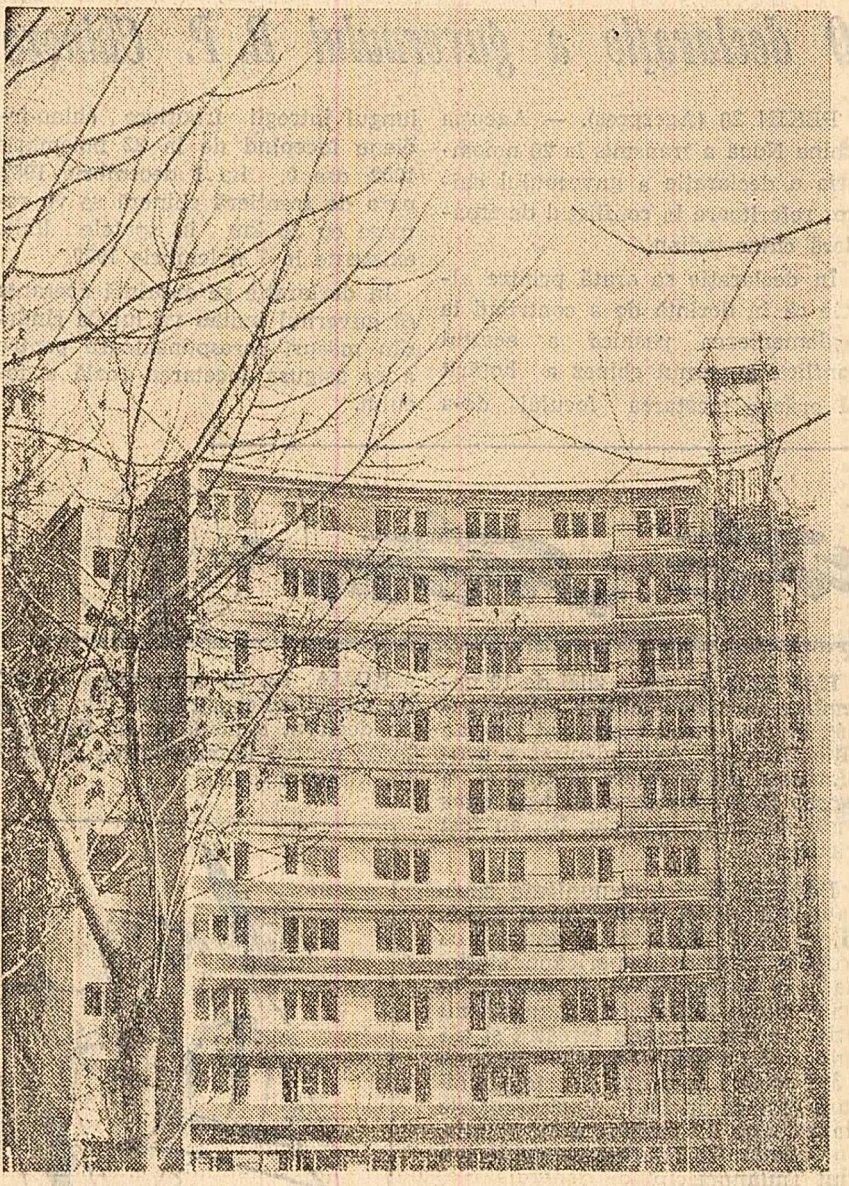
Cele două cursuri de învățămînt agrozootehnic care vor funcționa iarna aceasta în gospodăria colectivă din comuna Balta raionul Făurei, și-au început activitatea zilele trecute. La

prima lecție, cu tema: „Organizarea producției în marile gospodării agricole socialiste”, au fost prezenți toți cei 100 de colectivități înscrisi. Cursanții au fost apoi informați despre tematica cursurilor. Fiecare cerc are asigurat materialul didactic necesar. (De la Ionel Filip — colectivist).

Consiliul de conducere al gospodăriei colective din Codlea a acordat o

atenție deosebită organizării învățămîntului agrozootehnic cu durata de 3 ani. La cele 3 cursuri s-au înscris 170 colectivități. Predarea lecțiilor a fost încredințată inginerului agronom și medicului veterinar al gospodăriei. Cursanților le-au fost împărțite manualele și caietele. Prima lecție s-a ținut zilele acestea. N-a lipsit nici un cursant. (De la Gheorghe Ciolan — președinte, G.A.C.-Codlea, regiunea Brașov).

PAUL DIACONESCU



București, b-dul Schitu Măgureanu. În curând și acest nou bloc își va primi locatarii. (Foto: M. Cioc)

Incheierea lucrărilor coloquiului internațional privind construcția și utilizarea betoanelor

Marți s-au încheiat la Institutul de Fizică Atomică al Academiei R.P.R. lucrările coloquiului internațional privind construcția și utilizarea betoanelor. La lucrări au participat oameni de știință din R. D. Germană, R.P.F. Iugoslavia, R. P. Polonă, R. P. Ungară, Uniunea Sovietică și din țara noastră. În comunicările prezentate au fost analizate soluțiile originale și particularitățile betoanelor care funcționează în Uniunea Sovietică, R. D. Germană și în țara noastră, precum și metodele folosite de oamenii de știință din aceste țări în vederea perfecționării lor. Au fost dezbătute, de asemenea, perspectivele lucrărilor științifice privind construcția și extinderea domeniilor de utilizare a betoanelor în țările participante.

De o mare atenție s-au bucurat comunicările privind aplicarea betoanelor în cercetările de fizică nucleară în defectoscopia industrială și în medicină.

La discuțiile asupra folosirii betoanelor în radioterapia tumorilor canceroase și a perspectiveilor ce se deschid utilizării lor în medicină au participat și reprezentanți ai cercurilor medicale din țara noastră.

Lucrările coloquiului s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare, la un înalt nivel științific și au prilejuit un schimb rodnic de experiență. S-a insistat asupra necesității menținerii și dezvoltării colaborării oamenilor de știință din țările participante pentru rezolvarea problemelor noi ce se ridică în domeniul realizării și folosirii betoanelor.

Cu prilejul coloquiului, oamenii de știință străini au vizitat reactorul atomic, betonul și diverse laboratoare ale Institutului de fizică atomică, luând astfel cunoștință de realizările din țara noastră în acest domeniu.

Am asigurat proiectele pentru construcțiile anului viitor

(Urmare din pag. 1-a)

unul front permanent de lucru pentru constructori, iar pregătirea documentației cere o durată mai redusă, am elaborat proiecte de execuție.

Asigurarea acestui decalaj între proiectare și execuție a creat condiții pentru a aplica, în executarea lucrărilor, metode noi de mare productivitate și a lupta cu succes pentru reducerea cheltuielilor de producție. Astfel, în proiectele de proiectare pentru orașul Reșița s-a prevăzut executarea de blocuri din panouri mari prefabricate precum și blocuri turnate în cofraje gisante. În prezent avem în studiu trecerea la panouri mari prefabricate și la o serie de construcții din Timișoara. Ne-am propus să studiem în continuare aplicarea, încă din faza de proiect, a unor sisteme constructive mai ușoare. Este vorba de utilizarea blocurilor mari prefabricate neamdate din zgură de furnal la construcțiile din Reșița sau din cărmidă la Timișoara ș.a.

Noi folosim frecvent metoda consultărilor la C.S.C.A.S. înainte de a definitiva o fază de proiectare — și aceasta ne-a ajutat să reducem refacerile și completările la proiecte. Considerăm însă că ar trebui examinată mai bine necesitatea introdu-

cerii în avizul proiectelor de ansamblu a condiției consultării în faza de proiect-execuție. Pentru cartierul „23 August”-Reșița, de exemplu, s-a pus condiția să venim la consultare pentru fațada unui bloc de 60 apartamente cu 4 etaje. Lucrarea a fost aprobată și noi nu o putem definitiva sub formă de proiect-execuție deoarece nu am primit încă consultarea C.S.C.A.S.-ului deși șeful de proiect a stat la București 5 zile în acest scop. Or, dacă organele de avizare nu sînt de acord cu fațada prezentată pot da indicații convenite prin aviz, noi fiind obligăți să ținem seama de aceasta la proiectul de execuție.

Colectivul nostru se pregătește să încheie cu succes anul în curs. Am tratat încă de pu: acum aproape toată documentația, toate proiectele construcțiilor ce urmează a se executa în 1963. Aceasta ne creează nouă, proiectanților și arhitecților, condiții pentru a ne concentra mai temeinic asupra lucrărilor viitoare, iar constructorilor — să-și organizeze din timp munca, să găsească noi metode de a ridica productivitatea muncii, a reduce prețul de cost — și a pune astfel la dispoziția oamenilor muncii apartamente mai multe și mai confortabile, realizate la un cost scăzut.

STIRI SPORTIVE

FOTBAL. Selecționerul echipei de fotbal a Spaniei, Villalonga, a definitivat lista celor 18 jucători care vor face deplasarea la București în vederea meciului retur cu echipa R. P. Romine din cadrul „Cupei Europei intertări”. Au fost reținuți toți cei 11 componenți ai formației care au jucat în prima întâlnire. Sînt prezente toți două schimburi. Comentatorii spanioli consideră că în postul de fundas dreapta va juca Rivilla de la Atletico Madrid, în timp ce Amancio (Real Madrid) va lua locul lui Guillot ca inter mijlociu. În acest fel formația probabilă a Spaniei pentru meciul de la București se prezintă astfel: Vicente — Rivilla, Rodri, Calleja — Paquito, Glaria — Collar, A. delero, Voloro, Amancio, Gento. Rezerve: Sadurni (posteri), Rieja și Pachin (aparatori), Guillot și Jones (înaintași).

HANDBAL. Echipele masculin de handbal în 7 a R. P. Romine, campioni mondială, a obținut cea de-a doua victorie în turneul internațional de la Moscova, întrucît marți seara cu scorul de 23-12 (9-5) echipa R.S.F.S. Ruse. De asemenea, o nouă victorie a realizat echipa reprezentativă a U.R.S.S. care a învins cu 14-9 (9-8) echipa de tineri a U.R.S.S. Astăzi pentru prima dată al turneului se înfăptuiesc echipele R. P. Romine și U.R.S.S.

● Echipa selecționată de fotbal a R.S. Cehoslovaciei se înfăptuiește azi la Berlin cu

echipa R. D. Germană în cadrul „Cupei Europei”

● Duminică la Sofia are loc jocul amical dintre echipele selecționate de fotbal ale R. P. Bulgariei și Austriei. Echipa selecționată de fotbal (tineri) a R. P. Bulgarie a plecat în R. F. Germană. În primul meci tinerii fotbalști bulgari vor juca cu echipa „Bayern”-München.

BOX. Pugilistul maghiar Laszlo Papp, și-a păstrat titlul de campion european al categoriei mijlocii, învingându-l prin K.O. în rîndul 9 pe salengerul svedez, francezul Annex. Meciul s-a disputat luni seara la Paris și a fost urmărit de peste 5.000 de spectatori. Papp s-a dovedit net superior începînd din rîndul 4. În repriza a 8-a, la o „contură” de dreapta, Annex a fost trimis la podea. El s-a ridicat la cîteva secunde după ce arbitrul belgian Bakker pronunțase „out”.

● Duminică se vor desfășura semifinalele campionatului republican de box pe echipe. La Tg. Mures Steaua va primi rezerva echipei C.S.O. Calai, care a câștigat Progresul — București, iar la Sibiu, Dinamo va înfrîna C.S.O. Craiova. Finala se va desfășura la 8 decembrie în Capitală.

HOCHEI. Selecționata de hochei pe gheață a U.R.S.S. a obținut cea de-a treia victorie consecutivă în turneul pe care-l

TELEGRAMS EXTERNE

Noi informații despre „Marte-1”

MOSCOVA 20 (Agerpres). — TASS transmite: Stația automată interplanetară „Marte-1” își continuă zborul. De la 12 noiembrie s-a stabilit de cîteva ori legătura prin radio cu stația „Marte-1” și cu acești prilej prin canalele telemetrice s-au transmis informații cu caracter științific, date despre funcționarea sistemelor și agregatelor instalate pe bordul stației și s-au efectuat măsurători ale elementelor trajectoriei. Temperatura și presiunea în compartimentul stației se mențin în limitele fixate. Bateriile solare și chimice funcționează normal.

În timpul stabilirii legăturilor, emițătoarele de bord au fost conectate de la dispozitivul program — provizoriu, care dirijează funcționarea aparatului de bord, precum și prin radio-comenzi de pe pămînt.

Legătura prin radio cu stația este stabilă.

În timpul ultimei legături stabilite la 20 noiembrie stația se afla la o depărtare de Pămînt de 6.350.000 km. La 22 noiembrie, ora 8 (ora Moscovei) stația automată interplanetară „Marte-1” se va afla între constelațiile Lixului și Viliului și coordonatele sale astronomice vor fi: declinația 45 grade 10 minute, ascensiunea dreaptă 7 ore 17 minute, distanța de Pămînt 7.022.000 km.

Consfătuirea organizațiilor de standardizare din țările socialiste

PEKIN 20 (Agerpres). — După cum anunță agenția China Nouă, la Pekin a luat sfîrșit consfătuirea organizațiilor de standardizare din țările socialiste, care s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească și de colaborare.

Consfătuirea, care a constituit un schimb de experiență în munca de standardizare, a discutat și a adoptat o serie de recomandări cu privire la un sistem unificat de standarde și a elaborat planurile de lucru pentru viitor.

Conferințe ale organizațiilor P. C. Italiane

ROMA 20 (Agerpres). — Lupta pentru coexistența pașnică în întreaga lume și pentru o coexistență pașnică spre stînga în Italia este tema principală a conferințelor provinciale ale organizațiilor partidului comunist, care au loc în prezent în diferite regiuni din țară. În ultima săptămîna au avut loc 56 de conferințe.

Comuniștii din Bologna au adoptat o rezoluție în care se exprimă „deplină solidaritate cu politica de pace a Uniunii Sovietice, care a știut să preîntîmpine grava primejdie de izbucnirii unui război generată de acțiunile agresive ale imperialismului. În rezoluție se cere revizuirea politicii externe italiene, legată de N.A.T.O. Ei cer să se renunțe la baze de arme nucleare. Rezoluția le revă perspectiva întăririi unității clasei muncitoare bazată pe cea mai largă colaborare a claselor și a păturilor sociale din țară interesate în transformarea democratică a statului.

INFORMAȚII

● În cadrul planului de colaborare culturală și științifică dintre U.R.S.S. și R. P. Romine, ne vizitează țara A. A. Feldbaum, doctor în științe tehnice, șeful laboratorului Institutului de automatizări și telemecanică al Academiei de Științe a U.R.S.S. În cursul vizitei, oaspetele va lua o serie de conferințe.

● Editura Academiei R. P. Romine și Editura științifică de stat P.V.N. din R. P. Polonă vor organiza anul acesta două expoziții ale editurii poloneze, la București în localul Bibliotecii Academiei și la Cluj în localul Bibliotecii A. S. Puskin. În luna aprilie a anului viitor se vor organiza două expoziții ale Editurii Academiei R. P. Romine în orașele Wrocław și Lublîn.

● Ambele expoziții din țara noastră vor fi deschise în ziua de 26 noiembrie și vor putea fi vizitate de public pînă la data de 3 decembrie a.c.

● În sala Ateneului R.P.R. a avut loc marți seara recitalul pianistului sovietic Serebrovskiy, artist al poporului al U.R.S.S. Programul a cuprins lucrări de Schumann, Brahms, Sostakovici, Boris Goll și Stravinski.

● Un colectiv al Teatrului „C. Nottara” s-a înfăptuiește marți după-amiază în sala Palatului C.F.R. cu muncitorii ceteștii. Cu acest prilej George Vraca, artist al poporului, a vorbit despre repertoriul teatrului. S-a prezentat apoi un fragment din piesa „Ziua de naștere a Terezei” de G. Mdivani.

Deschiderea Congresului al VIII-lea al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar

BUDAPESTA 20 — Coronerul de la Agerpres A. Pop transmite: În dimineața zilei de 20 noiembrie, la Casa de cultură a constructorilor din Budapesta s-a deschis cel de-al VIII-lea Congres al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar. Ziua de 20 noiembrie este ziua de naștere a partidului comunist din Ungaria. Această dată, sărbătorită pentru a 44-a oară anul acesta, coincide cu deschiderea lucrărilor celui de-al VIII-lea Congres al P.M.S.U.

Sala Casei de cultură a constructorilor are un aspect sobru și măreț. Pe fundalul scenei printr-o stegure roșie și drapelul național ale R. P. Ungare se află un uriaș basorelieu al lui Vladimir Ilic Lenin. Deasupra scenei este scrisă lozincă

„Proletari din toate țările, uniți-vă!”

La ora 9 dimineața (ora Budapestei) își face apariția în sală și iau loc în prezidiu membrii Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U. în frunte cu tovarășul János Kádár, prim-secretar al C.C. al P.M.S.U. Împreună cu conducătorii partidului iau loc la masa prezidiului șefii delegațiilor partidelor comuniste și muncitorești frățești. Intre delegațiile participante la cel de-al VIII-lea Congres al P.M.S.U. se află și delegația Partidului Muncitoresc Român, condusă de Alexandru Drăgăș, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.R.

Pînă la deschiderea congresului în capitala Ungariei au sosit delegații

ale partidelor comuniste și muncitorești frățești din 59 de țări ale lumii.

Apariția în prezidiu a conducătorilor P.M.S.U. și a oaspetilor de peste hotare a fost primită cu ovad. La congres participă 614 delegați cu vot deliberativ și 36 de delegați cu vot consultativ. În afară de ei mai există 359 de invitați printre care oameni ai muncii fără de partid de la orașe și sate.

Cinstea de a deschide congresul a fost acordată tovarășului Ferenc Münnich, veteran al mișcării muncitorești din Ungaria, care în cuvîntul său a subliniat marile succese realizate de comunistii unguri în cei trei ani care au trecut de la Congresul al VII-lea al P.M.S.U. După aceea congresul a adoptat în

unanimitate ordinea de zi care cuprinde următoarele puncte:

1. Raportul de activitate al C.C. al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar (raportor János Kádár).
2. Raportul Comisiei Centrale de Revizie (raportor Gyula Fodor).
3. Comunicarea Comisiei de apel.
4. Alegerea organelor conducătoare ale partidului.

Tovarășul Ferenc Münnich, care a prezidat ședința, a dat cuvîntul tovarășului János Kádár care a prezentat raportul de activitate al Comitetului Central al P.M.S.U. Raportul a fost subliniat în repetate rînduri cu aplauze prelungite.

Au început apoi discuțiile pe marginea raportului de activitate al C.C. al P.M.S.U.

Lucrările Congresului continuă.

Raportul prezentat de tovarășul János Kádár

În introducerea raportului, prezentat de János Kádár, se arată că Comitetul Central al P.M.S.U. s-a pregătit în vederea Congresului potrivit prevederilor statutului leninist al partidului și în spiritul său. Ședințele și conferințele de partid care au avut loc în preajma Congresului au discutat foarte amănunțit tezele Congresului care au fost publicate anterior.

Analizînd situația internațională, raportul arată că ea se caracterizează în momentul de față prin creșterea continuă a forțelor progresive și păcii. Principala forță a progresului și păcii o constituie sistemul mondial socialist. Uniunea Sovietică se află în fruntea lagărului socialist. În contrast cu dezvoltarea continuă și vie a țării noastre, socializmul și lumea capitalistă continuă să fie în declin și este sfîșiată de contradicții și crize care continuă să se adîncesc.

După ce a arătat că imperialismul internațional este îngrozit în fața victoriilor inevitabile ale socialismului și ale luptei pentru libertate a popoarelor eliberate de sub dominația colonială sau care luptă pentru independență, vorbitorul a spus: Recent, guvernul S.U.A. a creat în Marea Caraibilor cea mai mare primejdie care a amenințat pacea oceanicului de cel de-al doilea război mondial. Omenirea poate fi recunoscută Uniunii Sovietice, guvernului sovietic și tovarășului Hrușciov pentru faptul că provocarea imperialismului a fost înăbușată. Poporul ungar și guvernul său își exprimă întreaga solidaritate cu cauza poporului cuban și sprijină propunerea cuprinzînd cele cinci puncte ale guvernului cuban.

În actuală situație internațională, se arată în continuare în raport, datarea principală a țărilor socialiste continuă să fie aceea de a-și menține capacitatea lor de apărare la un nivel corespunzător și a o dezvoltă continuu în interesul apărării realizărilor socialiste și păcii.

Referindu-se la politica neabătută de pace, desfășurată de țările lagărului socialist, primul secretar al C.C. al P.M.S.U. a subliniat că războiul trebuie înlăturat ca mijloc de rezolvare a problemelor litigioase internaționale. Republica Populară Ungară participă activ la lupta pentru dezarmare generală și totală și pentru lichidarea sistemului colonial. Lupta pentru apărarea păcii și menținerea unei păci trinitice este o sarcină de zi cu zi a comuniștilor și nu numai a comuniștilor, în toate țările lumii. Lupta pentru pace, împotriva imperialismului este în același timp o luptă de clasă dusă pe scară internațională. Succesele politicii externe care au avut în cadrul fronturilor naționale grăbise victoria împotriva capitalismului, ușurează lupta clasei muncitoare din țările capitaliste și sprijină mișcările naționale de eliberare — sîmbînd prin aceasta forțele războiului.

Noi aprobăm și sprijinim lupta Uniunii Sovietice pentru interzicerea armelor nucleare și a experiențelor nucleare și pentru lichidarea rămășițelor celui de-al doilea război mondial — a spus vorbitorul. Sprijinim cu hotărîre propunerile făcute de Uniunea Sovietică, Republica Democrată Germană și Republica Populară Polonă pentru rezolvarea pașnică a problemei germane. Aprobăm și sprijinim propunerea sovietică în legătură cu retragerea tuturor trupelor de pe teritoriul străin, cu acest prilej George Vraca, artist al poporului, a vorbit despre repertoriul teatrului. S-a prezentat apoi un fragment din piesa „Ziua de naștere a Terezei” de G. Mdivani.

Referindu-se la relațiile dintre S.U.A. și Ungaria, raportul arată: Noi ne străduim cu toată sinceritatea să normalizăm relațiile noastre cu S.U.A. Pentru aceasta, singurul lucru necesar este ca guvernul S.U.A. să renunțe la încercările sale de amestec în afacerile interne ale Republicii Populare Ungare.

Trecînd la problemele situației interne, raportul subliniază: crearea bazelor societății socialiste a fost încheiată în Ungaria. Fără îndoială cea mai mare realizare a ultimilor trei ani a fost reorganizarea socialistă a agriculturii. Partidul a aplicat just teoria științifică marxist-leninistă în problema agrară. Am rezolvat, de asemenea, în mod eficient așa-numita sarcină dublă și chiar în perioada reorganizării socialiste a agriculturii, producția agricolă a crescut.

Vorbitorul a arătat mai departe că producția socialistă a devenit predominantă în întreaga economie națională a R.P. Ungare. Sectorul socialist produce aproape 96 la sută din venitul național, 96 la sută din produsele industriale sînt realizate de întreprinderile socialiste. 96 la sută din suprafața totală de pămînt arabil a Ungariei este cultivată de cooperative agricole și gospodării agricole de stat. Poporul ungar a intrat în perioada în care construirea socialismului va fi desăvîrșită.

Referindu-se la schimbările profunde care au avut loc în structura de clasă a societății, raportul a spus: Forța conducătoare a societății noastre este clasa muncitoare care a crescut de două ori din punct de vedere numeric din anul 1949. În același timp s-au dezvoltat conștiința și solidaritatea și gradul ei de organizare. O dată cu victoria mișcării cooperatiste, fărîmarea a pîșit, de asemenea, pe calea socialismului. Alianța muncitorească-tărănească a ajuns la un nou nivel, mai înalt, și s-a transformat într-o alianță a două clase cu caracter socialist. Intellectuali unguri merg în rînd cu clasa noastră muncitoare și cu țărănimia.

În societatea noastră nu mai există clase sau păături importante ale căror interese să fie opuse socialismului. Deși mai există cîteva dușmani activi ai regimului nostru, numărul lor se reduce continuu și ei sînt din ce în ce mai izolați.

Avînd în că construirea societății socialiste și realizarea unei societăți comuniste devine țelul întregii națiuni, vorbitorul a subliniat că acest țel trebuie atins prin eforturile unite ale tuturor claselor societății. În cadrul politicii de unitate națională socialistă, toți aceia care acționează pentru socialism și pentru pace trebuie să fie uniți. Construcția societății socialiste este o sarcină a întregii națiuni.

Alianța claselor muncitoare se dezvoltă prin luptă chiar în perioada construcției socialiste. Politica de alianță și lupta de clasă sînt două aspecte ale politicii partidului nostru, formînd un tot unit. Se știe foarte bine că partidul nostru nu încercă să ascuță lupta de clasă. Este bine pentru poporul nostru dacă astăzi lupta de clasă își pierde din violență și formele sale devin mai puțin ascuțite. Aceasta totuși nu depinde de noi, ci de dușmanii noștri de clasă și de imperialismul internațional.

Subliniînd că prima condiție a dezvoltării socialiste continuă să fie puterea fermă a poporului, raportul arată: Vom continua să ne ridicăm cu hotărîre împotriva oricărei forțe politice reacționare îndreptate împotriva regimului.

Relațiile noastre de clasă și analizele problemelor luptei de clasă arată că misiunea istorică a dictaturii proletarietului nu a fost încă încheiată în țara noastră. Dar există în țara noastră condiții favorabile pentru dezvoltarea politică într-un stat al întregului popor. Caracterul democratic al sistemului socialist devine din ce în ce mai accentuat. Cautăm întotdeauna căile și mijloacele pentru a atrage păături tot mai largi ale populației la conducerea treburilor publice.

În continuare, vorbitorul s-a ocupat de politica economică a partidului. În perioada care s-a scurs pînă acum din cel de-al doilea plan cincinal (1961-1965), ritmul și tendința dezvoltării economice au coincis cu nivelurile prevăzute. În primele nouă luni ale anului 1962, producția industrială a fost cu 8 la sută și producția agricolă cu 1-2 la sută mai mare decît în perioada corespunzătoare a anului trecut. Principalele realizări economice ale celor trei ani dintre cele două congrese ale partidului au fost: economia națională s-a dezvoltat considerabil; reorganizarea socialistă a agriculturii a fost terminată; apărarea națională a fost modernizată.

Între 1959-1962, economia națională ungară a ajuns din urmă celelalte țări socialiste în privința ritmului de creștere a productivității muncii în industrie și a venitului național.

În ce privește viitorul, unul dintre elementele cheie ale dezvoltării este modernizarea structurii industriei și dezvoltarea ei rapidă, bazate pe producția specializată, de masă. Industria chimică și industria constructoare de mașini se vor dezvolta într-un ritm deosebit. Agriculturii trebuie să se apropie de nivelul industriei și trebuie să atingă nivelurile mondiale în tot mai multe domenii.

Vorbitorul a arătat că consumul populației a fost anul acesta cu 20 la sută mai mare decît în 1958. În afară de măsurile adoptate în ultimii cîteva ani în vederea ridicării nivelului de trai, alocațiile familiale vor fi majorate, concediul de naștere va fi prelungit, orele de muncă vor fi reduse în multe sectoare etc.

În continuare vorbitorul a subliniat că nivelul conducerii economice și sistemul conteresărilor materiale trebuie îmbunătățite. Productivitatea muncii este încă cu mult în urma cerințelor și a posibilităților și, în această privință, Ungaria se află serios în urma celorlalte țări socialiste.

Partidul și guvernul aprobă pe deplin hotărîrea Consiliului de Ajutor Economic Reciproc (C.A.E.R.), adoptată la Consfătuirea care a avut loc la Moscova în vara trecută. Ele sînt ferm convinse că economia națională a Ungariei se poate dezvoltă simțitor dacă toate posibilitățile inerente colaborării socialiste a țărilor membre ale C.A.E.R. vor fi mai bine folosite. În același timp, Republica Populară Ungară consideră de dator să se extindă, potrivit posibilităților sale, ajutorul tehnic și științific acordat țărilor care și-au dobîndit recent independența. Ungaria a intrat în relații de dependență comercială cu țările capitaliste. Foarte dezvoltate pe baza principiului avantajului reciproc. Aprobăm și sprijinim propunerea făcută de Uniunea Sovietică la O.N.U. pentru convocarea unei conferințe comerciale internaționale.

Vorbitorul a subliniat că în prezent se elaborează un plan pe termen lung, pentru perioada pînă în 1980 și că acest plan este coordonat și desăvîrșit în colaborare cu țările C.A.E.R. În cadrul acestui plan venitul național al Ungariei va spori pînă în 1980 de patru ori, producția industrială — de cel puțin cinci ori și producția agricolă de 2-2,5 ori. Consumul trebuie să crească de 3,5 ori față de volumul actual; fiecare familie urmează să obțină un apartament separat și modern. Toate acestea trebuie rezolvate simultan cu o reducere simțitoare a orelor de muncă.

Referindu-se la situația în domeniul cultural, vorbitorul a arătat că dezvoltarea societății a atins un stadiu în care una din condițiile principale ale victoriei depline este revoluția este dezvoltarea mai viguroasă a culturii socialiste.

După ce a înfățișat dezvoltarea rapidă a învățămîntului public, vorbitorul a arătat că în ultimii trei ani, în literatură și artă s-a ridicat o tînără generație talentată și puternic înarmată din punct de vedere ideologic. Noi așteptăm din partea ei să creeze opere în care transformările societății noastre să fie oglindite în mod just și la un înalt nivel artistic. Noi vom sprijini de asemenea transformarea ideologică a artiștilor care nu-și creează încă operele lor într-un spirit socialist. În lumea ideilor nu există și nu poate exista coexistență pașnică.

Vorbitorul s-a ocupat apoi de probleme privind partidul și activitatea sa. El a arătat că masa membrilor de partid a muncii într-un număr exemplar și cu abnegație pentru înfăptuirea politicii partidului pe toate fronturile construcției socialiste. În cursul celor patru decenii de la formarea lui, partidul a suferit ca singura sa datorie să conducă clasa muncitoare și oamenii muncii. Astăzi legăturile dintre partid și mase sînt strînse, partidul muncesc în fruntea poporului, cu poporul și pentru popor, conducînd lupta pen-

tru desăvîrșirea construcției socialismului.

Problema cea mai importantă constă în justetea liniei generale a politicii partidului. Comitetul Central este convins că ideile marxist-leniniste victorioase și politica comunistă au predominat în activitatea partidului. Din prima zi a reorganizării partidului, devierile, devenite o regulă sub influența culturii personalității, au fost înlăturate și, din acel moment, principii leninist al conducerii colective a predominat din nou atât în organele de conducere ale partidului, cît și în toate organizațiile și organele sale, fără a exclude prin aceasta răspunderea personală a fiecărui activist de partid.

Raportul Comitetului Central declară că clica Rakosi a înlăturat din sinul partidului conducerea colectivă și a deformat politica partidului. Cu toate acestea, partidul nu a degenerat și activitatea sa fundamentală, chiar după 1949, a slujit construcției socialismului. Comportarea arbitrară a clicii Rakosi a pus în primejdie dictatura proletarietului, dar nu a putut schimba caracterul social al sistemului socialist și al regimului de democrație populară. Culti personalității în sinul partidului este definitiv de domeniul trecutului, deoarece o luptă consecventă a fost proclamată și dusă împotriva lui.

Izvorul muncii eficiente a partidului nostru rezidă în faptul că în lupta pe două fronturi, împotriva dogmatismului și împotriva revizionismului, noi am păstrat puritatea ideilor marxist-leniniste.

După ce a prezentat date privind activitatea ideologică a partidului, raportul a arătat că numărul organizațiilor de partid a sporit la 17.393. La 1 septembrie 1962 numărul membrilor de partid (inclusiv al candidaților) se ridica la 511.955, ceea ce arată o creștere de 77.000 de la Congresul al VII-lea. 58 la sută din membri s-au înscris în partid de la 1 mai 1957, adică de la terminarea reorganizării partidului. Aceasta este o dovadă a forței de atracție pe care a exercitat-o partidul.

În încheiere, raportul se ocupă de mișcarea muncitorească internațională. Pentru activitatea partidului nostru pe plan internațional, Declarațiile Consfătuirilor partidelor comuniste și muncitorești din 1957 și 1960 de la Moscova constituie directive ideologice obligatorii. În spiritul acestor Declarații, noi am luptat împotriva revizionismului atât pe plan intern cît și pe plan internațional, deoarece el amenință interesele clasei muncitoare internaționale. Noi am condamnat și continuăm să condamnăm — se spune în raport — tezele revizioniste adoptate la ultimul congres al Uniunii comunistilor din Iugoslavia. Noi condamnăm manifestările revizioniste pretinzînd unde ele se ivesc: în sinul mișcării clasei muncitoare internaționale. Noi condamnăm linia seclară și dogmatică, ca o tendință străină de marxism-leninism și nu mai puțin dăunătoare decît revizionismul. Noi luptăm și ne pronunțăm împotriva acestei tendințe, atât în țara noastră cît și în mișcarea muncitorească internațională. În consecință, condamnăm energie pe renețatul Enver Hodja și acoliții săi, care și toate manifestările seclare și dogmatice care se ivesc în alte părți ale mișcării comuniste internaționale. Noi nu sîntem de acord cu cei care referindu-se la Declarațiile comune de la Moscova, dezaproabă critica comunistă inevitabilă, necesară și justă la adresa lui Enver Hodja și a grupului său, și în același timp apără și sprijină pe cei care continuă să-și împoarte, din Tirana, cu colomni Partidul Comunist al Uniunii Sovietice și Comitetul Central al acestui partid.

Partidul Muncitoresc Socialist Ungar își exprimă solidaritatea cu hotărîrile Congreselor XX și XXII ale Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, a căror justete este recunoscută pe plan internațional.

Unitatea mișcării comuniste mondiale este de un interes vital pentru revoluția socialistă. Această unitate nu înseamnă numai țeluri comune și idealuri comune, dar și acțiuni comune în ce privește principalele probleme ale situației internaționale și ale revoluției.

Noi avem o încredere fără rezerve în adevărul marxism-leninismului și sperăm că mișcarea comunistă internațională va înfrînge în cele din urmă și gît devierile seclare și spūs vorbitorul în încheiere, a spus și unitatea mișcării comuniste internaționale va crește neîntrerupt pe baza ideilor victorioase ale marxismului,

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

Mesajul adresat de Fidel Castro lui U Thant

HAVANA 20 (Agerpres). — Primul ministru al Cubei, Fidel Castro, a adresat secretarului general provizoriu al Organizației Națiunilor Unite, U Thant, următorul mesaj:

Guvernul Statelor Unite și celelalte organe de presă din această țară caută să creeze impresia că guvernul Cubei s-ar opune posibilității de a se rezolva pașnic actuala criză și ar împiedica o asemenea rezolvare.

Totodată, el se referă la două hotărâri care se poate de legitime ale poporului nostru:

1. De a nu admite inspecția ajutoarelor de teritoriu nostru, cu ajutorul căreia guvernul Statelor Unite intenționează să soluționeze problema Cubei, fără suveranitate;

2. De a nu admite violarea spațiului nostru aerian, întrucât aceasta amenință securitatea noastră și jigneste demnitatea noastră națională.

Guvernul Cubei nu se opune cîtuși de puțin tratativelor care au loc în prezent. Aceasta a fost și rămîne poziția noastră. Cu totul altceva este atitudinea noastră față de amenințările și jignirile la care recurge guvernul Statelor Unite. Statele Unite au redus întreaga chestiune la problema bombardierelor „L-28” cu rază medie de acțiune care se află pe teritoriul Cubei.

„Aceste avioane aparțin guvernului Uniunii Sovietice. Ele au fost aduse în Cuba pentru apărarea țării noastre în cazul unei agresiuni. Dacă fiind viteza redusă și plafonul scăzut al înălțimii lor de zbor și fiind seama de mijloacele moderne ale apărării antiaeriene, aceste avioane trebuie considerate ca făcînd parte din categoria aparatelor învechite.

Este cîșt se poate de clar că poziția guvernului Statelor Unite, care cere evacuarea acestor avioane, se explică numai prin faptul că el caută un pretext pentru menținerea în condiții, pentru continuarea crizei și pentru promovarea unei politici de forță. Cu toate acestea, dacă guvernul Uniunii Sovietice va considera că pentru desăvîșirea cu succes a tratativelor și pentru rezolvarea actualilor crize este indicat ca aceste avioane să fie evacuate, guvernul revoluționar al Cubei nu se va opune acestei hotărîri.

În același timp, personalități sus-puse din guvernul Statelor Unite au declarat că avioanele militare ale acestei țări vor viola și pe viitor suveranitatea Cubei și vor pătrunde în spațiul nostru aerian.

Manifestări prietenești

ATENA 20 — Corespondentul Agerpres Al. Gheorghiu transmite: În orașul Rhodos, centrul administrativ al insulei grecești cu același nume, au avut loc manifestări culturale organizate de Liga de prietenie greco-romină.

Pentru a asista la aceste manifestări au sosit în Rhodos acad. Spiros Mellas, vicepreședintele Ligii de prietenie greco-romine, și Mircea Băldănescu, ambasadorul R. P. Romine la Atena.

Simbăt seara, ambasadorul R. P. Romine a oferit un dîneu la care au participat Galateros, locțiitor al prefectului, Spiridon, mitropolit de Rhodos, Theoharis, primarul orașului, Haritos, deputat din partea partidului guvernamental E.R.E., și alte personalități ale orașului. Cu acest prilej au rostit scurte cuvîntări

Notă externă

Boală fără leac

„Căile pentru evitarea unei crize. Exerciții la lucru” — Acesta este titlul sub care ziarul englez „Guardian” publică un articol despre o semnificativă înfrîn-gere care a avut loc recent la Paris.

Este vorba de intrarea expellerilor celor 20 de state membre în așa-numita Organizație de Dezvoltare și Cooperare Economică — Statele Unite, Canada și statele Europei occidentale — care încearcă să înlocuiască un plan pentru a preveni și înlătura o nouă criză economică. Conducătorul delegației S.U.A. a fost Walter H. Heller — președintele Consiliului de experți economici al lui Kennedy. La adunările care au avut loc în secret s-a discutat — după cum au arătat surse din președinția conferinței — posibilitatea unei cooperări între statele vest-europene pentru a ajuta Statele Unite și Anglia să-și sporească producția și comerțul. După cum era de așteptat, în alara titlului au fost promisiuni, articolele din „Guardian” nu poartă pomeni nimic despre „căile miraculoase” care ar putea ajuta economia capitalistă să evite crizele, cu toate că experții capitaliști le-au căutat cu înfrîngere. Ingrijirea lor este pe deplin justificată, dacă aruncăm fire și o privire scurtă asupra unor aspecte ale economiei țărilor capitaliste.

În S.U.A., cea mai dezvoltată țară capitalistă, Biroul bugetului federal prevede pentru anul fiscal care se va încheia la 30 iunie 1963, un deficit bugetar de 7.800.000.000 dolari. Acesta va fi al 2-lea deficit record înregistrat în timp de pace în S.U.A. În ceea ce privește veniturile, același birou prevede o scădere de 7.100.000.000 dolari față de totalul încasărilor prevăzute în luna ianuarie.

În primul semestru al anului 1962 cele 6 țări ale așa-numitei Comunități Economice Europene (Piața comună — n.r.) au înregistrat un deficit de 832 milioane dolari în balanța lor comercială.

Economiiștii țărilor capitaliste sînt conștienți că se află în ajunul unor noi zguduiri economice, dar boala pe care au fost chemați s-o tămăduiască este fără leac.

Plenara C. C. al P. C. U. S.

MOSCOVA 20 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, la 20 noiembrie au continuat lucrările plenarei C. C. al P.C.U.S. prin dezbateri pe marginea raportului „Dezvoltarea economiei U.R.S.S. și conducerea de către partid a economiei naționale”, prezentat la plenară de către N. S. Hrușciov.

Au luat cuvîntul numeroși vorbitori printre care Ghennadi Voronov, prim-vicepreședinte al Biroului C. C. al P.C.U.S. pentru R.S.F.S.R., Nikolai Podgornii, prim-secretar al C. C. al P.C. din Ucraina, Piotr Demicov, prim-secretar al Comitetului orașeneesc Moscova al P.C.U.S., Kirilil Mazurov, prim-secretar al C. C. al P.C. din Bielorusia, Ș. R. Rașidov, prim-secretar al C. C. al P.C. din Uzbekistan, D. A. Kunaev, prim-secretar al C. C. al P.C. din Kazahstan, B. I. Ahundov, prim-secretar al C. C. al P.C. din Azerbaidjan.

Plenara C. C. al P.C.U.S. își continuă lucrările.

Pentru o soluție grabnică în problema dezarmării

Intervenția reprezentantului R. P. Romine în Comitetul Politic

NEW YORK 20 — De la trimisul special Agerpres C. Răducanu: În ședința din după-amiaza zilei din 19 noiembrie al Comitetului politic, reprezentantului R. P. Romine, Mircea Mălița, a arătat în intervenția sa, că discuțiile care au avut loc au confirmat o dată în plus adevărul că nu există nici o șansă de realizare a unei soluții generale și totale.

Sentimentul general de îngrijorare care a cuprins toate popoarele în urma pericolului grav pentru pace creat de acțiunile recente ale Statelor Unite în Marea Caribilor a trecut ca un fir roșu prin intervențiile multor delegații.

Subliniind necesitatea lichidării bazelor militare de pe teritoriile străine, delegatul R. P. Romine a arătat că această măsură capătă în condițiile actuale o importanță deosebită.

Poziția unor state care pretind garanții numai pentru asigurarea propriei lor securități este în totală contradicție cu unul din principiile de bază ale dezarmării de care înșiși reprezentanții americani fac atîta caz, și anume principiul „dezarmării echilibrate” pentru fiecare etapă a dezarmării.

Delegația romină constată cu satisfacție că ideea zonelor denuclearizate a câștigat tot mai mult teren în cadrul acestor discuții. R.P. Romine a militat și militează cu consecvență în favoarea acestei idei, aducîndu-și contribuția proprie pentru crearea unei astfel de zone în regiunea Balcanilor.

Referindu-se la proiectul de rezoluție prezentat de delegația Braziliei împreună cu delegațiile Boliviei, Ecuadorului și statului Chile cu privire la crearea unei zone denuclearizate în America Latină, Mircea Mălița, a arătat că delegația romină apreciază pozitiv această inițiativă, care, în anumite condiții, poate contribui în mod substanțial la consolidarea păcii și securității în această parte a lumii.

În America Latină Statele Unite mențin, după cum se știe, o serie de baze maritime militare cum ar fi cele din Guantanamo, Puerto Rico și Zona Canalului Panama, care dispun de arme capabile să dea lo-

Proiecte de naționalizare a unor ramuri economice în Algeria

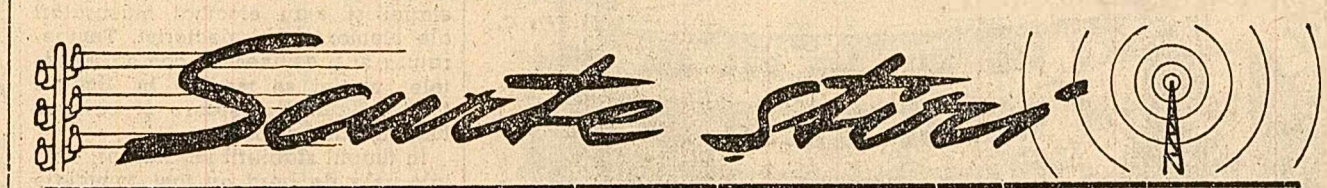
ALGER 20 (Agerpres). — După cum transmite agenția Reuters, primul ministru al Republicii Algeriene Democratice și Populare, Mohammed Ben Bella, a anunțat în cadrul unei conferințe de presă că industria energiei, minele și comerțul exterior al Algeriei vor fi naționalizate.

Ben Bella nu a specificat data naționalizării, subliniind însă că se impune cu necesitate trecerea la o dată cât mai apropiată a ramurilor vitale ale economiei în secolul de stat.

O declarație a guvernului R. P. Chineze

PEKIN 20 (Agerpres). — Agenția China Nouă a transmis la 20 noiembrie 1962, ora 0. La 1 decembrie 1962, paza de frontieră chineză se va retrage cu 20 km în spațiile liniile existente la 7 noiembrie 1959.

În declarație se exprimă speranța că guvernul indian va lua la rîndul său măsuri corespunzătoare pentru a se asigura încetarea reală a focului.



NEW YORK. Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat luni cu 97 de voturi pentru și o abținere (Portugalia) rezoluția prezentată de 42 de țări afro-asiatice care proclamă dreptul inalienabil al poporului din Africa de sud-vest la independență și prin care se cere secretarului general al O.N.U. să stabilească supravegherea de către Națiunile Unite a acestui teritoriu.

PARIS. Conferința generală a U.N.E.S.C.O. a adoptat la 19 noiembrie bugetul acestei organizații pe exercițiul financiar 1963-1964 în suma de 39 milioane de dolari. Delegațiile Uniunii Sovietice și țărilor de democrație populară au obiectat împotriva acestui sume atât de mari, considerînd-o exagerată și necorespunzătoare cerințelor organizației. Delegația sovietică a propus ca bugetul pentru următorii doi ani să fie stabilit la 34 milioane dolari.

Alară cu bazele militare din Anglia

LONDRA. Guvernul S.U.A. trebuie să lichideze bazele pentru rachete „Thor” și bazele submarinelor înzestrate cu rachete „Polaris” aflate pe teritoriul Angliei, pentru că ele intensifică încordarea internațională și creează o primădie pentru viața milioanelor de englezi — se spune în scrisoarea a 41 de membri ai parlamentului publicată în ziarul „Times” din 20 noiembrie. Scrisoarea a fost semnată de Frank Allcorn, Fenner Brockway, Judith Hart, Julius Silverman, John Stonehouse, Konny Zilliacus și alții.

PRAGA. La 19 noiembrie, în sala de festivități a catedrei de romanistică de pe lângă Universitatea Carolină din Praga, acad. Iorgu Iordan, vicepreședinte al Academiei R. P. Romine, a vorbit despre „probleme actuale ale romanisticii”.

HAVANA. În seara zilei de 19 noiembrie un avion militar a bombardat în larg vasul comercial cuban „Rio Damuji”.

Avionul-pirata a evolutat de 4 ori deasupra vasului și a lansat 15 bombe care nu i-au adus însă nici un prejudiciu. Nu au fost victime.

BANGKOK. În comunicate separate, Ministerul de Război al S.U.A. și guvernul Tailandei au anunțat că trupele terestre americane staționate în Tailanda vor fi retrase în scurt timp. Retragerea anunțată nu privește decât forțele terestre și ale infanteriei marine apreciate la circa 2300 soldați și ofițeri. Forțele militare aeriene, inclusiv două escadrelor de avioane de vîntătoare cu reacție, vor rămîne în continuare pe teritoriul Tailandei.

PNOM PENH. Aproximativ 50 de soldați sud-vietnamezi au trecut cu 12 bărci pe teritoriul cambodgian în provincia Takeo. Ei au omorît un milițian cambodgian și au rănit un pașnic, după care s-au îndreptat în direcția postului de pază Nui-Sam de pe teritoriul sud-vietnamez.

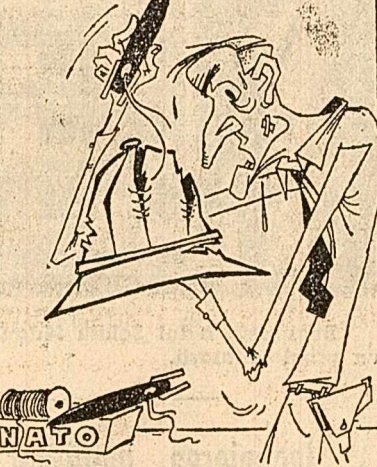
Declarația Biroului Politic al P.C. Francez

PARIS. Într-o declarație a Biroului Politic al P.C. Francez, dată publicității la Paris, în legătură cu rezultatele primului tur de scrutin al alegerilor pentru Adunarea Națională, se arată că întrunind încă în primul tur de scrutin patru milioane de voturi și obținînd nouă mandate de deputați, P.C. Francez a devenit principala forță de opoziție împotriva puterii personale.

În al doilea tur de scrutin, la 25 noiembrie — se arată în declarație — francezii trebuie să aleagă o majoritate republicană împotriva puterii personale.

ROMA. La 20 noiembrie, 70.000 de muncitori-construcțori din Roma au declarat o nouă grevă.

Greștii luptă pentru îmbunătățirea situației lor materiale.



SALAZAR: — Oricît cos, tot se rupe... Desen de NIC. NICOLAESCU

LONDRA. Regimul lui Salazar continuă să se mențină numai cu ajutorul armelor furnizate de Anglia, S.U.A. și de aliații lor în N.A.T.O.

Scrie Bertrand Russell, filozof și militant pentru țările opuse, în mesajul adresat conferinței vest-europene pentru amnistierea deținuților și deportaților politici din Portugalia. Acesta conferință va avea loc în zilele de 15 și 16 decembrie la Paris.

Odișul regim al lui Salazar a căruia deviză este utilitatea omului, scrie Russell, este totodată „aliat apăsător al guvernului englez, partener preferat al „lumii libere” în N.A.T.O. și stăpîn al bazelor de rachete nucleare”.

Russell arată că la fel ca și regimul Franco, regimul lui Salazar din Portugalia „se menține numai datorită sprijinului activ al Angliei, S.U.A., Franței și Germaniei (occidentale — n.r.) în domeniul politic, economic și militar”. „Trebuie să cerem răspicat amnistia pentru poporul Portugalieliberale pentru ostaceli politicii ai cîrmuitorilor tiran”, subliniază în încheiere Russell.

HAVANA. Prensa Latină relatează că într-un număr de sate din regiunea nordică a Hondurasului au fost arestați de către așa-numita „poliție de siguranță” mai bine de 60 de participanți activi la mișcarea țărănească.

La pregătirea a acestei „operațiuni” a luat parte diplomatul american John Dony. Arestații au fost supuși unui tratament brutal. Ei vor fi judecați pentru „activitate subversivă”.

SAIGON. „Tribunalul militar special” diemist din provincia Binh Thuan a condamnat la moarte cinci patrioți sud-vietnamezi, iar pe alți trei la muncă silnică pe diferite termene. În afară de aceasta, tribunalele militare din Saigon și Thu-Dau-Mot au pronunțat în ultimele zile sentințe capitale împotriva altor zece patrioți care au luptat împotriva regimului dictatorial, antipopular, din Vietnamul de sud.

LONDRA. Din cauza furturilor de zăpadă și a vremii reci care s-a abătut brusc asupra Angliei, 13 persoane și-au pierdut viața. Zăpezile mari au blocat șoselele din Scoția izolînd complet orașul Edinburgh. Zăpezi mari au căzut și în nordul Italiei, precum și asupra Germaniei occidentale și Elveției.

La închiderea ediției

Demisia în bloc a miniștrilor lui Adenauer

BONN 20 (Agerpres). — După demisia celor 5 miniștri liber-democrați, toți ceilalți 15 miniștri, membri ai partidului creștin-democrat au prezentat cancelarului Adenauer demisia lor.

Comentînd această demisie în bloc a miniștrilor creștin-democrați, corespondenții de presă occidentali arată că aceasta a provocat surpriza la Bonn, unde se interpretează că măsura a fost adoptată pentru că permite cancelarului să constituie un nou guvern fără Strauss și fără „a-și pierde prestigiul” demnitații publice pe acesta.

„Cancelarul Adenauer relatează agenția Reuters, va căuta să amîne reglementarea crizei pînă la începutul săptămînii viitoare, deoarece duminică vor avea loc alegeri în Bavaria și există temeri că situația lui Strauss, care este președintele Uniunii Creștin-Sociale din acest land, va fi mult înfrîntă dacă noul guvern federal va fi constituit fără el”.

C. PARASCHIVESCU-BALACEANU

și coloane, șosele excepțional de largi, destinate unei circulații în perspectivă; construcții al căror exterior nu-și redă noțiunea interiorului — o inovație foarte originală în arhitectură — toate înconjurare de cartiere satelit. Ideea unei noi capitale a încolțit de mult timp în mintea brazilienilor, de mai bine de două secole. Ea a fost generată de una din particularitățile Braziliei și anume de faptul că întreaga viață economică și politică a țării s-a concentrat pe fîșia de litoral, în timp ce în interior zone vaste rămîneau pînă puțin cunoscute. Mutarea capitalei este menită să creeze condiții pentru dezvoltarea multilaterală și a acestor zone de interior. Fiecare categorie socială se pronunță pentru crearea unei noi capitale, dar privea acest lucru prin prisma intereselor proprii. Constituțiile țării inserau de fiecare dată ideea și necesitatea mutării sediului guvernului către mijlocul țării, din considerente politice, sociale și militare, pentru a se încheia astfel „ciclul politic al litoralului”, pe care era așezată vechea capitală — Rio de Janeiro.

Care urma să fie locul cu condițiile cele mai favorabile pentru o asemenea centru? 8.000 de fotografi aeriene și numeroase alte cercetări au ajutat la fixarea locului noi capitale în statul Goyas, pe un platou de aproximativ 1.000 de metri înălțime, ca însumând caracteristicile unui frumesc peisaj.

La 1 octombrie 1957, președintele republicii a aprobat legea prin care s-a fixat ziua de 21 aprilie 1960 ca dată pentru instalarea definitivă a noii capitale la Brasilia. Despre această hotărîre s-a spus că „ea constituie, după cucerirea independenței politice, pasul înainte cel mai curajos, cel mai energetic al națiunii”.

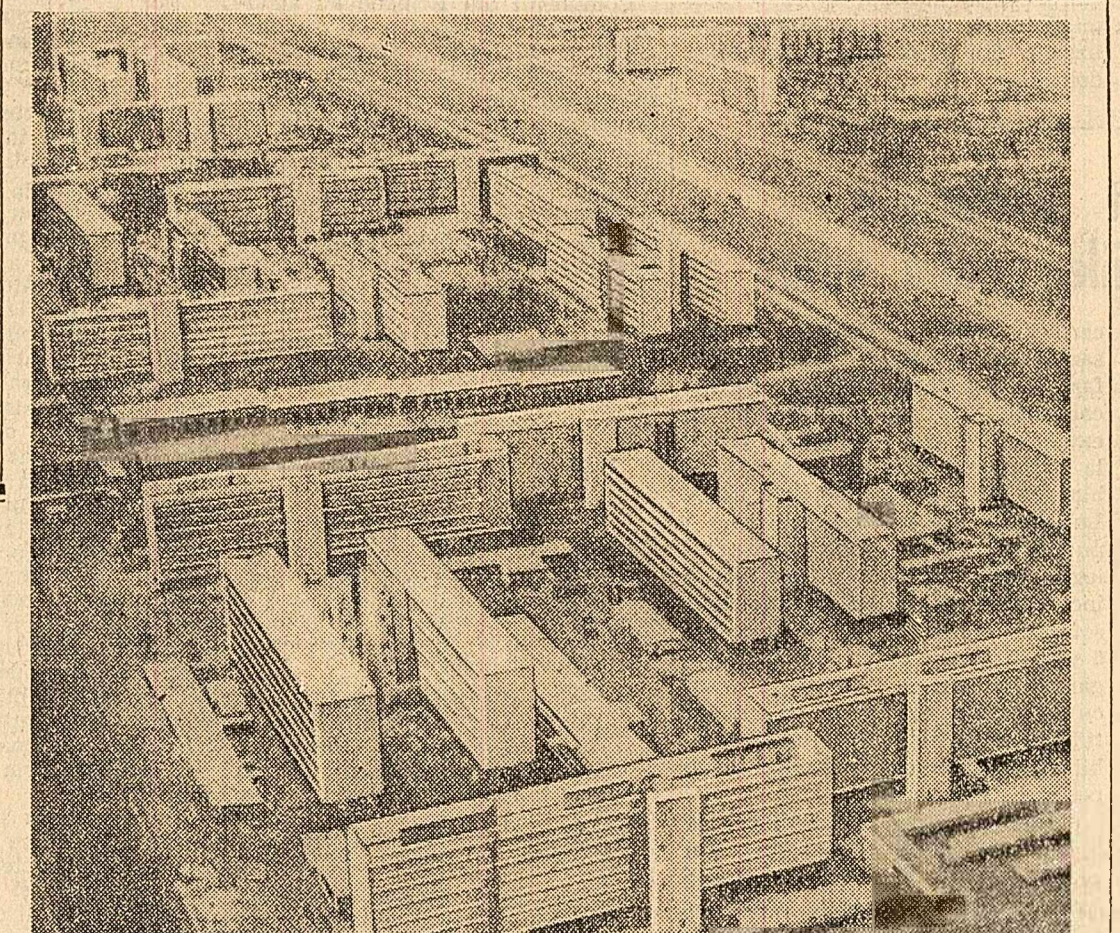
În ce privește arhitectura noii capitale, autorii planului susțin următoarea părere: „noul înălțimea modernă trebuie să fie arhitectura oraselor și nu a edificiilor lucite izolate, așa cum s-a considerat și practicat pînă acum. Autorul Indu-

marului „Cronologia ideii noi capitale braziliene” scrie că noul este arhitectura pe scară înaltă a orașelor, așa cum se practică în Uniunea Sovietică.

Construcția ea început. După extrasul de naștere, ea are doar cîțiva ani. Amplasamentul „pieței celor trei puteri” (legislativă, executivă și judecătorească) — vechiul sistem de ordine constituțională) înconjurat de serviciile anexe, este în prezent terminat. Acum doi ani se spunea că noua capitală încă n-a început din secrete. Astăzi are crește impunătoare.

Poporul brazilian a năzuit și năzuiește din toată inima spre o dezvoltare democratică. Brazilia, poporul ei hamic cunosc încă multe greutăți — rezultate ale dominației economice exercitate asupra Braziliei de către monopolurile nord-americane. După cum a declarat nu de mult guvernatorul statului Rio Grande do Sul, Leonel Brizola, „exploatarea de către monopolurile și trusturile străine a bogățiilor Braziliei este principala cauză a creșterii costului vieții și sărăciei țării”. Pentru înlăturarea acestor stări de lucruri luptă forțele democratice naționale, care au și determinat adoptarea unor măsuri importante, cum sint crearea monopolului petrolilor de stat, naționalizarea explorării și extracției materiei prime atomice, și și măsuri de natură să reducă transferul profiturilor în străinătate și altele. Multe personalități braziliene, oameni politici, de atunci se pronunță pentru lărgirea relațiilor comerciale cu țările socialiste.

Totodată, în Brazilia, lupta pentru menținerea și consolidarea păcii se bucură de foarte mulți aderenți. Numeroși fruntași ai vieții publice din această țară cheamă popoarele latino-americane să-și unească rîndurile în apărarea cauzei dreptei a poporului cuban, susțin această cauză. Voi amîni, de asemenea, că Brazilia a prezentat de cînd în



Un cartier din Brasilia, noua capitală a Braziliei

O.N.U. un proiect de rezoluție cu privire la considerarea Americii Latine ca zonă denuclearizată, propunerea căreia i s-au raliat un șir de țări ca Bolivia, Chile, Ecuador, și care are un larg ecou internațional.

Poporul brazilian ține la pace, aspiră spre o dezvoltare democratică, contrar manevrelor unor cercuri reacționare înfăptuite S.U.A. Acest popor iubeste profund munca pașnică și țara. Însăși înfăptuirea oamenilor, felul lor de a se purta astăzi este acesta.

În general, brazilienii — meșteșuguri sau albi — reflectă în privire și atitudine lor ceva din frumusețea peisajului. Unii dintre oamenii ei inclinați să atribuie aceste calități ambianței naturale, alții — întrucît sînt de rasă. Și pe litoral, spre Amazonas, amestecul de rase, obiceiuri și limbă creează un colorit deosebit. Limba e caldă, ca și natura. Brazilia este singura țară din limba portugheză. Muzica braziliană pe care o poartă auzi pretindîndi e pe cit de melodică, pe cit de vibrantă. Dansurile naționale sint pline de vioiciune.

Ați în capitală cit și în celelalte localități prin care am trecut am fost impresionat cu căldură și cordialitate. Multă simpatie și interes manifestau oamenii față de țara noastră, de realizarea poporului român. Cînd le povesteam despre așteptările cu privire la un aspect sau altul.

— Vasilescu, așa-i la dv.? In-trebuia iar și iar despre dezvoltarea